

No.
326
08 · 21

le journal de la Vallée

AOUT 2021

Diffusé le premier lundi du mois
Tirage en 29 200 exemplaires

KOVACIC
«Fabricant depuis 1965»

- VOILETS
- FENÊTRES
- PORTES DE GARAGE
- PORTES D'ENTRÉE

67120 Ernolsheim/B
☎ 03.88.59.50.25
www.kovacic.fr

NOUVEAU

www.lejournaldelavallee.fr



@cip.jdlv



MAPS IMMO
VENTE ■ LOCATION ■ GESTION

VOTRE AGENCE
DE RÉFÉRENCE
**VOUS SOUHAITE
UN BEL ÉTÉ !**



NOUS RECHERCHONS :
Maisons, terrains,
appartements,
immeubles...
pour satisfaire notre clientèle

ESTIMATION DE
VOTRE BIEN

OFFERTE !



Arnaud LEGROS

☎ 06 64 58 67 67
☎ 03 88 48 58 17

2 AGENCES : Sultz-les-Bains / Marlenheim

www.maps-immo.fr

FNAIM

AVIS DE
VALEUR
GRATUITS

Aline immo'

Agence immobilière

Achat - Vente - Location - Estimation

C'est le moment
DE VENDRE



Suite à une **forte demande**,
je suis à la recherche de
nouveaux biens : **Chalets,**
maisons, terrains,
immeubles, appartements.

Contactez-moi sans plus
tarder!

Aline Leboube

67130 La Broque

☎ **06 70 70 68 67**

✉ contact@aline-immo.fr

www.aline-immo.fr

Domaine
Rémy ULMER

Vins & Crémants d'Alsace

**5 BOUTEILLES
+1 GRATUITE**
Offre valable jusqu'au
31.08.2021

**5+1
25€**

bouteille de 75cl

Pinot noir rosé
AU LIEU DE 31-20€

**5+1
23€**

bouteille de 75cl

Auxerrois/ Pinot Blanc
AU LIEU DE 28-20€

bouteille de 75cl

**5+1
25€**

Pinot noir vieilles vignes
AU LIEU DE 37-00€

bouteille de 75cl

**5+1
28€**

Pinot gris
AU LIEU DE 36-60€

Horaires

VENDREDI/SAMEDI
9h à 13h

MERCREDI
10h à 12h

MARDI
13h30 à 17h

ou sur RDV

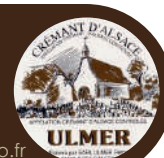
livraison à partir de 18 bouteilles

Gites Villa Maria ***

3 Rue des Ciseaux
67560 ROSHEIM

tél: 03 88 50 45 62

domaineulmer@wanadoo.fr



L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération. La vente d'alcool est interdite aux mineurs.

Ne me jetez pas n'importe où, pensez à me recycler



IMMOBILIER

SCHIRMECK loue duplex 3 pièces
cuisine - SDB / Centre-ville / 610€
+ charges
☎ 03 88 49 32 21



EMPLOI

Cherche vendangeur pour le mois de septembre / Région Molsheim
☎ 03 88 38 33 70
☎ 06 08 84 02 15

Super U Mutzig recrute / Vendeur charcuterie (H/F) / Employé commercial rayon épicerie - liquide - reception (H/F) / Poste en CDI, temps complet ou temps partiel / Profil : Motivé, sérieux, esprit d'équipe / Débutant accepté / Candidature (lettre-CV-Photo) à envoyer au :
✍ SUPER U rue HERMES - 67190 MUTZIG (ou déposer à l'accueil)



DIVERS

Recherche aide à domicile ponctuellement / Expérience avec les personnes âgées / Chèque CESU / Rothau
☎ 06 28 60 77 21

Homme cherche travaux de débroussaillage 0,70€ le m² et les courses avec un supplément de 0,50€/par produit / Reg. CESU
☎ 06 73 27 38 58

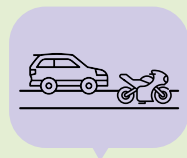
Retraité avec sa mini-pelle fait mini-travaux / Paiement CESU
☎ 06 22 36 36 81



VENTES

Vends canapé convert 3 pls état neuf coul Rg brun 150€ salon angle cuir noir 6 pls 250€ à débattre
☎ 03 88 97 45 66 (soir)

Vend Canards de Barbarie Blanc
Tout Age
☎ 03 88 49 32 21



AUTOS-MOTOS

Vends combi VW 9 places TDI 5cyl 6vit - 2006 236 000 km - volant moteur inj démarreur radiateur neuf - 14 700€
☎ 03 29 55 15 61

Urmatt EXPO PHOTO EN PLEIN AIR

- Parcours de découverte
- Complexe sportif

du 13 juin au 12 septembre 2021

avec le soutien du groupe SIAT-KNOWI / Club photo «Le phot'oeil»



MIROITERIE DU PIÉMONT
contact@mirpiemont.fr
ARTISAN VITRIER À VOTRE SERVICE

PAROI DE DOUCHE
PORTE EN VERRE
VITRAGE ISOLANT
MIROIR
CRÉDENCE DE CUISINE
GARDE-CORPS
SABLAGE DÉCORATIF
DÉCOUPE ET REMPLACEMENT TOUS VITRAGES



VENTE et INSTALLATION

EXPO

4, Rue des Ateliers - 67210 OBERNAI - 03 88 62 15 99 - www.mirpiemont.fr



Le Sentier des Passeurs Saison 2021

Revivez une page de l'histoire de l'Alsace et pendant la période 1940-1944 entre Salm et Moussey dans les Vosges en retraçant le sentier des passeurs

Rendez-vous en gare de Schirmeck à 8h00, voitures personnelles, ou à la maison forestière de Salm à 8h30. Randonnée de 4h30 de Salm à Moussey avec possibilité de repas fourni par un traiteur local (entrée-plat-fromage-dessert-boissons) au tarif de 18€ puis retour en bus (9€, gratuit pour les moins de 12 ans) En fonction des normes sanitaires, vous serez informés.

Réservations et renseignements : Hubert LEDIG / 03 88 97 04 52 - Michel GANDER / 06 30 37 88 13 - Patrick CHOTEL / 06 45 47 72 29 - François POURE / 03 88 48 42 18

Dates : mardi 10 août / mercredi 18 août / samedi 28 août
(En cas d'alerte météo, la sortie sera annulée)



- ABATTAGES D'ARBRES DIFFICILES
- ELAGAGE
- DÉBROUSSAILLAGE

N° AGREMENT 2017-N-067-00016



HENRY CHRISTIAN

46 C Rue de Schirmeck
67570 ROTHAU

06 07 75 55 67

06 25 06 43 85



HENRY KIKI SARL

LICENCE N° 2012 / 42 / 000 0067

**VIDANGE FOSSE SEPTIQUE 7J / 7J - TRANSPORTS
TERRASSEMENTS - RAMASSAGE DE FERRAILLE
VENTE DE BOIS DE CHAUFFAGE - ENROCHEMENT
LOCATION DE BENNES - DÉNEIGEMENT**

BOIS BRUCHE ENERGIES

Alsace Jardin SASU 1 Place de l'Abattoir - Cité des Artisans - 67190 Mutzig

LE PRINTEMPS ARRIVE !
Nous vous proposons :

UN KIT BARBECUE ➔ Allumettes - Petit Bois - Allume feu écologique
Bûchettes de bois - Charbon de bois

UN KIT FLAMBÉE ➔ Allumettes - Petit Bois - Allume feu écologique
Bûchettes de bois

Et également en boutique : Bouteille de Gaz de 13 kg Butane et Propane

Possibilité d'enlèvement sur place :

Du Mardi au Vendredi
de 9h à 12h et de 14h à 18h (ou sur RDV)
Le Samedi de 8h à 12h

Tél. :

06 08 68 92 17
03 88 47 63 90



CARRELAGE MOCK-MATHIA
06 80 57 25 41

- CHAPE · RÉSINES
- BÉTON CIRÉ
- CARRELAGE · MOSAÏQUE
- TAPIS DE PIERRE
- PIERRE NATURELLE
- REVÊTEMENTS VARIÉS
- DALLES PVC

STOTZHEIM
contact@carrelagemock-mathia.fr www.carrelagemock-mathia.fr

Site n° 4387717680027

Le dépôt / SENONES

12 septembre 2021 / 9h-18h

Expo Bourse aux Timbres

400 - planches - expo - stands - vendeurs

Entrée gratuite

ETANG DE LA SCIERIE À ROTHAU



PÊCHE À LA TRUITE - VENTE DE TRUITE



Tarifs : 13€ la 1/2 journée - 23€ la journée
Asticots, pâtes et appâts artificiels interdits

OUVERT TOUS LES JOURS

Renseignements au 06 07 83 53 00



**TOUS VOS TIRAGES
DE PHOTOS DE
VACANCES**
jusqu'à 60x95 cm !



☎ 03 88 97 00 03 | ✉ contact@imprimerie-cip.fr | 112 rue du Gal. de Gaulle
67130 La Broque

ENVIRONNEMENT ET CULTURE
FÊTE SES 30 ANS
AVEC 4 CONCERTS CET ÉTÉ

LES COULEURS DE LA MUSIQUE



autour de l'expo Tracer la route
Michel CAPPERON,
PIANO

29 JUILLET 20H À SAÂLES
25 JUILLET 18H À RANRUPT
17 AOÛT 20H À SAÂLES
19 AOÛT 18H À RANRUPT
SAÂLES : MAISON DES ASSOCIATIONS
RANRUPT : EHRET CRÉATION
ENTRÉE LIBRE, PLADEAU

Pour plus d'informations :
0680500005



BOISÉO
CENTRE AQUATIQUE
DE LA VALLÉE DE LA BRUCHE

DEVENEZ SAUVETEUR AQUATIQUE

La piscine BOISÉO à La Broque organise une
FORMATION BNSSA
Brevet National de Sécurité et Sauvetage Aquatique

Réunion d'information
Mercredi 29 Septembre
18h - Centre BOISÉO
Tel : 03-88-48-04-48
06-23-47-18-06

FNMNS
FÉDÉRATION NATIONALE DES NAGEURS DE LA MOSELLE ET DE LA BASSE ALSE

le point **i** info

Bonus écologique et prime à la conversion : ce qui change

Vous souhaitez changer de voiture pour un véhicule moins polluant ? Vous pouvez désormais bénéficier du bonus écologique pour l'achat d'un véhicule électrique d'occasion. Pour l'achat d'un véhicule neuf électrique ou hybride rechargeable, les barèmes évoluent à compter du 1er juillet 2021 puis en 2022.

Enfin, vous pouvez toujours bénéficier de la prime à la conversion pour mettre votre ancien véhicule à la casse et en acquérir un nouveau moins polluant. Mais celui-ci devra répondre à de nouveaux critères à compter du 1er juillet 2021. Un décret est paru au Journal officiel le 8 décembre 2020.

Un bonus écologique sur les véhicules électriques d'occasion dès le 9 décembre 2020

Une aide de 1 000 € est accordée pour l'achat d'une voiture particulière ou d'une camionnette électrique d'occasion. Pour bénéficier de l'aide, vous devez être majeur et domicilié en France. Il n'y a pas de condition de ressources.

Le véhicule d'occasion doit remplir les conditions suivantes :

- être conservé (qu'il soit acheté ou loué) pour une durée d'au moins 2 ans ;
- avoir été immatriculé en France depuis au moins deux ans à la date de facturation du véhicule ou de versement du premier

- être immatriculé en France dans une série définitive ;
- avoir un taux d'émission de CO2 de 20 g/km au maximum (véhicule électrique).

Un abaissement du bonus écologique en deux temps

Le barème sera abaissé de 1 000 € le 1er juillet 2021 et de 1 000 € à nouveau le 1er janvier 2022.

À compter du 1er janvier 2022, les hybrides rechargeables seront exclus du dispositif d'aide qui sera réservée aux véhicules électriques dont le taux d'émission de CO2 est inférieur ou égal à 20 g/km ;

Prime à la conversion : les véhicules qui seront éligibles

À partir du 1er juillet 2021 :

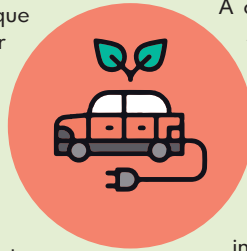
La prime ne sera plus accordée

pour l'achat d'un véhicule diesel et d'un véhicule portant la vignette Crit'Air 2.

- Si le véhicule est **neuf ou immatriculé** depuis moins de 6 mois, il devra émettre au maximum 132 g de CO2 par km, sauf exceptions.
- Si le véhicule est **d'occasion**, il devra émettre au maximum 137 g de CO2 par km, sauf exceptions.

À compter du 1er janvier 2022, le taux d'émission de CO2 maximal sera abaissé à 127 g/km.

A noter : Les véhicules neufs commandés avant le 30 juin 2021 pourront bénéficier des conditions du montant de la prime à la conversion et du bonus applicables jusqu'au 30 juin 2021 si la facturation intervient avant le 30 septembre 2021.



Association des Professionnels
PROVAL
 L'accueil est dans notre vallée
 VALLEE DE LA BRUCHE

J'♥
MA VALLÉE

Je soutiens son économie en privilégiant le commerce et l'artisanat de proximité

Grande Braderie de Saâles
 Rue de la Gare
 organisée par Proval et la Ville de Saâles

15 Août 2021

Vide grenier
 Parc Communal
 organisé par la Fraternelle Saâloise
Manèges

Association des Professionnels
PROVAL
 L'accueil est dans notre vallée
 VALLEE DE LA BRUCHE

Ville de Saâles

SPÉCIAL LITERIE

DORMEZ Français



*Offre valable jusqu'au 28 août

*Les prix et conditions de vente qui figurent sur cette offre sont valables pour toute commande enregistrée pendant la durée de l'opération.



MEUBLES • SALONS • RANGEMENTS • LITERIE • DÉCO

meubles **MARCHAL**

Z.A. LE CHIMPY - Rue des Grives - 67130 SCHIRMECK - Tél : 03 88 97 02 45

www.meubles-marchal.fr

Ouvert du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h sauf samedi fermeture à 18h



Intermarché

HORAIRES : Du lundi au jeudi
de 8 h à 19h30 NON STOP
Vendredi de 8 h à 20h NON STOP
Samedi de 8 h à 19h NON STOP

Intermarché pense à vos animaux de compagnie !
Inscrivez-vous sur intermarche.com
C'est simple et gratuit !



J'aime les animaux
TOUS LES JOURS
10%
en avantage carte
sur votre marque*
Canaillou

Suivez notre communauté **J'aime les animaux** sur vous y retrouverez des informations, des conseils et des avantages toute l'année.

Intermarché pense à votre famille
Inscrivez-vous sur intermarche.com
C'est simple et gratuit !



Vive les bébés
TOUS LES JOURS
10%
en avantage carte
sur tout le rayon bébé*

Familles nombreuses
TOUS LES JOURS
10%
en avantage carte
sur vos marques**
Pâtisseries Chabrier PHOCCO Apta

Suivez nos communautés **Vive les bébés** et **Familles nombreuses** sur vous y retrouverez des informations, des conseils et des avantages toute l'année.

LA BROQUE - SCHIRMECK - Route du Donon - 03 88 97 11 20



distributeur de billets



lavage automobile rouleaux



lavage automobile haute pression



clé minute



photomat



pain-pâtisserie dès 7h



billetterie spectacle



photocopieuse



location de voitures



livraison à domicile



retrait magasin



station essence 24/24 litre service

Ne me jetez pas n'importe où, pensez à me recycler



Collaborations entre la Vallée de la Bruche et Strasbourg

Depuis quelques mois la communauté de communes de la vallée de la Bruche, l'Eurométropole de Strasbourg et la communauté d'agglomération de Saint Dié collaborent à des projets communs autour : du tourisme de la mobilité, du bois et de la forêt...

Dans le cadre de ces échanges et services réciproques nous cédon volontiers la page tourisme vallée de la Bruche à nos collègues et amis de l'Eurométropole de Strasbourg pour vous inviter à la redécouverte de notre belle capitale... Bel été à tous...

Une virée à Strasbourg

Pour une virée qui sort de l'ordinaire, pourquoi ne pas partir à la découverte de Strasbourg ? Entre culture et activités plus insolites, il y a de quoi contenter tout le monde !

Le 5e Lieu

Le 5e Lieu, centre d'interprétation de l'architecture et du patrimoine, ouvert à la fin 2019, invite à « Un voyage à Strasbourg ». Cette exposition permanente se compose d'éléments interactifs, avec des supports numériques, ludiques et des maquettes. Le 5e Lieu propose également des expositions temporaires. Un bon point de départ avant d'aller explorer la ville. On y trouve également la Boutique Culture, un service de renseignements sur l'offre culturelle strasbourgeoise.

5elieu.strasbourg.eu

Les musées de la ville de Strasbourg

La ville de Strasbourg détient un vaste réseau de musées municipaux. Une offre variée et pointue pour assouvir toutes les soifs de culture ! Il n'y a qu'à faire son choix :

- Musée des Arts décoratifs
- Musée Archéologique
- Musée des Beaux-Arts
- Musée de l'Œuvre Notre-Dame
- Musée Historique
- Musée Tomi Ungerer
- Musée d'Art Moderne et Contemporain
- Aubette 1928

Toutes les informations sur musees.strasbourg.fr

Les musées insolites

Le **MM Park** est un musée militaire consacré à la Seconde Guerre mondiale. C'est l'un des plus grands musées d'Europe dédié à cette thématique. www.mmpark.fr

Les **Secrets du Chocolat** permet de se familiariser avec toutes les étapes de fabrication et les origines du chocolat. www.musee-du-chocolat.com

Le **Château Musée Vodou**, situé dans un ancien château d'eau, possède la collection privée la plus importante au monde d'objets vodous ouest-africains. www.chateau-vodou.com

Balades estivales

A pied, à vélo ou en bateau, il y a mille et une façons de découvrir Strasbourg.

Arpenter les rues de la cité, s'émerveiller devant sa prodigieuse cathédrale, observer la variété de son architecture, c'est partir pour un voyage dans le temps ! Laissez-vous porter par l'Histoire et les histoires qui ont fait Strasbourg au cours d'une visite guidée.

shop.visitstrasbourg.fr

Pour vivre la ville comme un(e) Strasbourgeois(e), arpentez la ville à vélo ! Emportez votre vélo en train ou louez-en un sur place et filez sur les pistes cyclables à la découverte du centre-ville, des quartiers périphériques ou des nombreux parcs !

Pour une visite originale de Strasbourg, rien ne vaut une nouvelle perspective ! Depuis l'eau, la ville se révèle sous un nouveau jour. Depuis un bateau-promenade ou à bord d'un bateau électrique sans permis, prenez le large !

www.batorama.fr

www.captainbretzel.eu

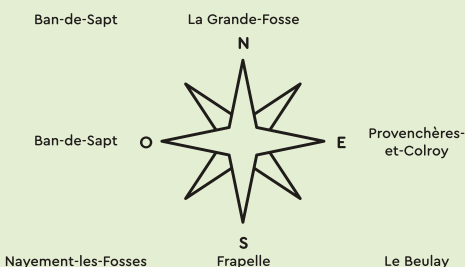
www.marindeaudouce.fr



La Petite-Fosse

La Petite-Fosse est une commune des Vosges encastrée entre deux massifs qui se rejoignent au col d'Hermanpaire, situé à son extrémité ouest dans le même axe que la petite fosse ou vallée.

Le bras méridional est un prolongement collinaire du massif de l'Ormont, qui culmine au sud-ouest à la Tête de Raves dont les 873 m d'altitude se reconnaissent de loin.



Mais le territoire englobe, dans une extension méridionale, un sommet plus emblématique bien que modeste, le Spitzemberg.

Le Bois des Faîtes qui constitue le bras septentrional moins élevé ne culmine au nord qu'à 743 m d'altitude.

La vallée, encaissée, est parcourue par le Bestrupt, un petit affluent de la Fave qui s'échappe par l'est, puis le sud vers Provenchères, l'ancien chef-lieu de canton, situé à moins de trois kilomètres.

Les autres issues routières de la commune sont le col d'Hermanpaire (608 m) à l'ouest vers Saint-Jean-d'Ormont et la route vers le col du Las (702 m) au nord qui domine de plus de cent mètres la commune de La Grande-Fosse à l'est ou les hameaux du Ban-de-Sapt à l'ouest.

Les écarts de la commune sont le Bois-Brûlé, les Brûlés, la Grande Basse, la Belle Charbonnière et, non loin du village, le Founi.



C'est une des 188 communes du parc naturel régional des Ballons des Vosges.

Histoire

Le nom du village, La Petite Fosse, est attesté dès 1349. La Petite-Fosse appartenait au bailliage de Saint-Dié, en 1790 à celui de Bertrimoutier et en l'an X à celui de Saâles. Restée française à la suite de la guerre de 1870, elle est attribuée au canton de Provenchères par la loi du 5 avril 1873.

Le village de la Petite-Fosse était le chef lieu d'une mairie dépendant directement des ducs de Lorraine. Sur le plan spirituel, la Petite-Fosse était comprise dans la paroisse de Provenchères. À la fin du xviii^e siècle, il y avait dans ce village 21 communiants ; les paroissiens étaient tenus d'assister aux processions les lundi, mardi et mercredi des Rogations, sous peine d'une livre de cire d'amende.

Situé sur la ligne de front lors de la guerre 1914-1918, le territoire de la commune fut le théâtre de durs affrontements, notamment au Spitzemberg où s'illustrèrent les soldats du 152^e RI (surnommé régiment des Diables Rouges par les Allemands au cours des combats du Vieil Armand (en allemand : l'Hartmannswillerkopf) en 1915, le 152^e RI a conservé ce nom de tradition). La commune a été décorée de la Croix de guerre 1914-1918 le 21 octobre 1920.

Le château du Spitzemberg

À 1 km au sud de la Petite-Fosse, était situé, sur le mont Spitzemberg, près de la vaste montagne d'Ormont, un ancien château dont il ne reste que quelques vestiges. Le château du Spitzemberg qui existait encore au xvii^e siècle, était une forteresse imposante. Les comtes de la Petite-Raon la cédèrent en 1243 au duc Mathieu II et les ducs de Lorraine la possédaient en toute souveraineté depuis cette époque. Le château appartenait à la Révolution, au seigneur Charles Hugo de Spitzemberg qui, à peine évadé de la prison révolutionnaire de Saint-Dié, fut repris et écharpé par une foule populaire à la croix Saint-Jean.

Lieu de pèlerinage

Dans la forêt, située entre la Petite-Fosse et Provenchères existait jadis un pèlerinage très fréquenté. Suivant la tradition du pays, c'est dans ce lieu qu'auraient été déposées les reliques de saint Gondelbert, né de la dévotion populaire, fondateur de l'abbaye de Senones.



Légendes et spiritualité

Un esprit vagabond et jovial nommé Claudi hante les rues de La Petite-Fosse depuis déjà des millénaires. Pour le rencontrer, la formule est simple. Il vous suffit d'oser chemin jusqu'à la benne à verre du village un soir de pleine lune à une heure rocambolesque. Si vous êtes chanceux, vous verrez alors une fée masculine surgir d'un buisson touffu. N'ayez crainte, Claudi est un esprit bienveillant qui s'assure de vous mettre à l'aise en ayant recours au Confit-Sésame: spécialité locale incontournable !

Crédit photo : © Ravenstein, photographie personnelle



Le Coin Gourmand



Ingrédients (4 pers.) :

- 8 œufs
- 200 g de ricotta
- 2 oignons
- 2 petites courgettes vertes
- 4 fleurs de courgette
- 100 g de parmesan
- 2 c. à soupe d'huile d'olive
- Sel et poivre
- *Optionnel : de la crème liquide ou du lait pour délayer si nécessaire*

🕒 **Temps :** Environ 40 minutes

Difficulté : 🍷🍷🍷🍷🍷

La Recette :



1. Préchauffez le four à 180 °C.
2. Lavez les courgettes et retirez le pédoncule et le rameau vert. Coupez-les en deux dans le sens de la longueur. Rincez délicatement les fleurs de courgette et séchez-les.
3. Épluchez et émincez l'oignon. Faites-le revenir dans un filet d'huile d'olive jusqu'à ce qu'il devienne translucide. Réservez.
4. Dans un grand bol, cassez et battez les œufs. Ajoutez la ricotta

et le parmesan râpé puis fouettez de nouveau. Assaisonnez la préparation. (Si elle est trop lourde, vous pouvez la délayer avec de la crème liquide ou du lait.)

5. Dans un plat allant au four, disposez les fleurs de courgette, les courgettes coupées en deux et les oignons sur un filet d'huile d'olive puis versez la préparation à base d'œufs par dessus. Enfourez 20 à 25 minutes.



le journal
de la vallée

Amis restaurateurs et métiers de la bouche

Gagnez en visibilité et réservez votre emplacement pour le prochain semestre !

Contactez Sébastien au
06 75 24 19 21

FRUITS & LÉGUMES

DU MOIS



LÉGUMES D'AOUT

- Ail
- Artichaut
- Aubergine
- Betterave
- Blette
- Brocoli
- Carotte
- Céleri-branche
- Chou blanc
- Chou romanesco
- Chou rouge
- Concombre
- Courge
- Courgette
- Épinard
- Fenouil
- Frisée
- Haricot vert
- Laitue
- Oignon

LA MÛRE



Egalement appelée «mûron» ou «meuron» dans certaines régions de France, elle est le fruit de la ronce commune. Elle est l'une des constituantes du fameux mélange «fruits des bois».

FRUITS D'AOUT

- Abricot
- Amande fraîche
- Baie de goji
- Brugnion
- Cassis
- Figue
- Fraise
- Framboise
- Groseille
- Melon
- Mirabelle
- Mûre
- Myrtille
- Nectarine
- Noisette
- Pastèque
- Pêche
- Poire
- Pomme
- Prune
- Pruneau
- Raisin
- Tomato



Christian Beck

Sa passion

LA BOUCHERIE 06 79 89 18 71

Mais pas seulement 03 88 97 41 05

2 rue de la fontaine - 67130 LUTZELHOUSE

beck.christian@orange.fr

Nos colis du mois d'Aout

Colis du mois Aout barbecue

- 4 paires de Merguez
- 4 paires de Chipolata
- 1 kg de grillades de porc Marinées
- 2 cuisses de poulet désossées
- 2 Steacks fondants de boeuf

35 €

Colis du mois Aout « découvertes »

- 2 paires Merguez Top qualité
- 2 merguez Jaegermeister
- 4 fondants de veau Mojito
- 4 fondants boeuf « poire »
- 4 Araignées de porc « ail des ours »
- 2 steacks onglet « poivre ail fumé »
- 4 steacks gigot d'agneau « ail et ciboulettes »

45 €

Colis du mois Aout Gourmand

- 1kg de Merguez
- 4 saucisses blanches fromage
- 1 cotes de boeuf du chef marinées**
- 4 hamburgers spécial plancha
- 4 fondants de boeuf marinés
- 4 escalopes de poulet marinés

65 €

Retrouvez nous sur notre
page Facebook
boucherie Christian Beck





À la Rencontre de nos **COMMERÇANTS**

Gaëtanne Friedrich, une «super nanny»



Paul-Emile Victor disait « *La seule chose qu'on est sûr de ne pas réussir est celle qu'on ne tente pas* ».

Pour commencer, quelques mots sur moi, mes envies et mes animaux ...

36 ans, originaire de Lorraine et devenue (presque) Alsacienne en 2016 après un détour de 8 années à Bruxelles. De belles expériences où j'ai eu la chance de travailler dans le domaine du chocolat, de la bière puis dans le pharmaceutique.

Mais dans un monde actuel où tout va très vite, parfois trop, ma passion pour les animaux a pris le dessus et l'idée d'une reconversion en travaillant avec eux s'est imposée comme une évidence.

Un soupçon de réflexion mais surtout une bonne dose de détermination et me voici à la tête de ma petite entreprise.

Pourquoi les animaux ? Parce que la vie auprès d'eux prend tout son sens

Les chevaux que j'ai côtoyés pendant plus de 10 ans en pratiquant l'équitation, nos (papys) chats Filou & Coca qui partagent notre vie, à

mon conjoint et moi, depuis 11 & 13 ans, et le petit dernier, Burpee (clin d'œil à ma 2ème passion, le sport), croisé épagneul/beagle d'un an, adopté à la SPA de Saverne où je suis bénévole.

J'ai également adopté Coca en refuge à Bruxelles alors qu'il n'avait qu'un an.

Vous pourrez voir leurs jolies moustaches sur la page d'accueil du site

Enfin, pour terminer, je vais vous parler de mes coups de cœur :

- **SPA de Saverne** : parce que le bien-être de ses protégés et leur adoption à la clé sont leur unique priorité
- **You Care** : le moteur de recherche français qui transforme nos recherches en bonnes actions (repas pour les refuges, plantation d'arbres, protection des récifs coralliens etc.) L'installer, c'est l'adopter.
- **Clic Animaux** : la 1ère place de générosité animalière de France qui, grâce à nos clics quotidiens, permet de soutenir des associations de défense des animaux. C'est rapide, facile, gratuit et n'apporte que du positif
- **Humanimal** : organisme de formation en lers secours canin & félin. Ce sont de vrais professionnels des animaux qui font de l'animal et de la relation homme/animal leur priorité. Vous venez avec votre animal et vous pratiquez sur lui. Une formation réaliste et une valeur ajoutée inestimable.

Voilà, vous savez presque tout !

Prêts pour démarrer cette nouvelle aventure avec moi ?

Avec toute ma passion,

Votre (super) Nanny, Gaëtane



22 Rue du Village
67310 Dangolsheim

07 68 72 59 95

nannymoustaches@gmail.com

Bijouterie Schmidt-Lutz, à Schirmeck



Depuis 5 générations, la famille Schmidt-Lutz perpétue la tradition de l'horlogerie

Mon grand père Gunter SCHMIDT, originaire de Nordenham en Allemagne s'installe à Schirmeck en 1929. En 1931, il y ouvre avec son épouse (née LUTZ Andrée) une boutique d'horlogerie-bijouterie-orfèvrerie avenue de la gare dans les locaux de l'actuel « Natura Vallée ».

Leurs deux fils (Albert mon papa et Charles) apprennent dans les années d'après guerre le métier d'horloger puis dans les années cinquante Charles ira s'installer à Strasbourg rue des orfèvres avec son épouse Nicole.

Albert continuera à développer la bijouterie à Schirmeck et début des années soixante-dix déménage de quelques mètres seulement sur le lieu actuel au 117 avenue de la gare.

Dans les années quatre-vingt et quatre vingt-dix ce sont moi-même à Schirmeck et mon cousin Marc à Strasbourg avec son épouse Carine qui prendront progressivement la relève jusqu'à ce jour.

Guy Schmidt

117 Avenue de la Gare
Schirmeck, 67130

bijouschmidtlutz@sfr.fr

03 88 97 99 44

FERMETURES BERGER

depuis plus de
20 ANS

DES SOLUTIONS COMPLÈTES POUR LES FERMETURES DE VOTRE MAISON



sécurité
qualité
design
performances

**LE MOIS DU
PORTAIL, DU
GARDE-CORPS ET
DE LA CLÔTURE**

Pour profiter pleinement de vos extérieurs, chez FERMETURES BERGER, Août est le mois du PORTAIL, du GARDE-CORPS et de la CLÔTURE.

Venez découvrir notre nouvelle collection dont nos modèles EPOS - Design by Studio FA Porsche.

03 90 57 85 36



28 route de Colmar
67600 **SÉLESTAT**

NOUVEAU Mardi : 13h - 18h
Mercredi au vendredi : 10h - 18h
Samedi : 10h - 17h
Sur rendez-vous en dehors de ces horaires

6 rue du Climont
67220 **VILLÉ**

Lundi au vendredi :
7h30 - 12h / 13h30 - 17h30
Fermé le samedi

4 rue de la Gare
67570 **ROTHAU**

Permanence les mercredis et vendredis
de 10h à 12h et 14h à 17h
Les autres jours sur rendez-vous
Fermé le samedi

strozene.fr

fermetures-berger.fr



Où se baigner dans le Massif du Champ du Feu ?

Piscine municipale de plein air à Bellefosse (67130)

Grand bassin de 20m sur 10m situé à 700 mètres d'altitude dans un cadre montagnard à 8 minutes du Champ du Feu. Bloc sanitaire et dallage rénovés. Pelouse et espace vert.

Ouverture du 1er juillet au 31 août 2021, le lundi et le mardi de 13h à 18h et du mercredi au dimanche de 11h à 18h

Tarifs : Adulte (à partir de 12 ans) : 3,50 € / Enfant : 2,50 € / Enfant (- de 5 ans) : gratuit / ou carte d'abonnement

Pour tout renseignement : ☎ +33 (0)7 89 78 49 45



24^{ème} Marché aux Puces
Organisé par l'AS Mutzig

Le Dimanche 29 Août 2021, de 6h00 à 18h00

Si pour des raisons sanitaires l'AS MUTZIG avait obligation d'annuler cette manifestation, elle s'engage à rembourser les frais d'inscription déjà versés.

Inscriptions

Mme BAYARD Chantal : 06 08 36 52 18

Mr PASCAL Jean-Claude : 06 75 80 02 24

Coût des emplacements :

12 € les 4 mètres linéaires + 2,50 € par mètre supplémentaire

Grillades - Tartes flambées - Boissons - Café - Croissants

BOIS BRUCHE ENERGIES

Exploitation forestière - Commerce de bois de chauffage - Alsace Jardin SASU
1, Place de l'Abattoir - Cité des Artisans - 67190 Mutzig

• VENTE DE BOIS DE CHAUFFAGE

• PELLETS

Certifié avec la norme **DINPLUS**
Sac de 15 kg et 8 kg
Une large gamme à votre disposition

• BÛCHES DE BOIS DENSIFIÉ 100% HÊTRE, RÉSINEUX ET CHÊNE

• BÛCHES DE BOIS TRADITIONNELLES COUPÉES SUR MESURE

Livraison en vrac ou sur palettes

• TRANCHES DE BOIS FEUILLUS SEC

Livraison sur palettes

Possibilité d'enlèvement sur place :

Du Mardi au Vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h
(ou sur RDV)

Le Samedi de 8h à 12h

Tél. : **06 08 68 92 17** ou **03 88 47 63 90**

Mail : boisbrucheenergies@gmail.com

Ne me jetez pas n'importe où, pensez à me recycler





1. Culture / Les jeux paralympiques

Les Jeux paralympiques sont des Jeux olympiques pour les personnes handicapées (à qui il manque une jambe, un bras ou en chaise roulante). Les concurrents participent ensemble à la même épreuve. Il existe des Jeux paralympiques d'été et d'hiver. Ils ont lieu quelques jours après la fin des jeux olympiques sur les mêmes installations.

Etymologie

À l'origine, le nom « paralympique » était une combinaison de « paraplégique » et de « olympique ». Avec la participation d'athlètes avec différents handicaps, le terme « paralympique » est aujourd'hui défini comme la réunion de « para », préfixe d'origine grecque signifiant « à côté de » ou «

parallèle » et de la terminaison « lympique » des Jeux olympiques. Les Jeux paralympiques sont ainsi considérés comme solidaires des Jeux olympiques.

Objectif

L'objectif du Mouvement paralympique est de donner l'occasion aux athlètes ayant un handicap physique de se dépasser et de réaliser des performances sportives comparables à celles des athlètes olympiques.

Histoire

Les premiers jeux paralympiques ont eu lieu pour la première fois en 1960 à Rome. Ils ont été créés par Sir Ludwig Guttmann pour les personnes devenues handicapées



L'actuel logo des jeux paralympiques

physiques pendant la Seconde Guerre Mondiale.

Depuis 1960, 13 éditions d'été et 10 éditions d'hiver ont été organisées.

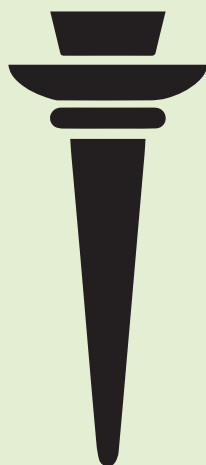
Les Jeux paralympiques réunissent des athlètes handicapés de tout pays pour des épreuves parasportives. Ce sont des jeux

internationaux organisés par le Comité International Paralympique (CIP) et ont lieu tous les 4 ans juste après les Jeux Olympiques.

Ils respectent les mêmes règles que les Jeux Olympiques. Pour que la compétition soit équitable, les athlètes doivent affronter d'autres athlètes avec le même handicap. Par exemple, en athlétisme, il y a une épreuve de course pour les aveugles, une épreuve pour les personnes en fauteuil roulant.

Les Jeux Paralympiques ont les mêmes symboles que les Jeux Olympiques avec une cérémonie d'ouverture et de fermeture et la flamme olympique. Par contre, ils ont leur propre drapeau.

2. Dessin / Utilise ton imagination et dessine la plus belle flamme possible au bout de cette torche Olympique !



Parc Éolien du Bois de Belfays

📍 Ban-de-Sapt

🕒 2h40

📏 7,6 km

🏃 Difficulté : Facile



Promenade permettant de voir de près les éoliennes du Bois de Belfays. Ceci est une version courte de la randonnée s'adressant aux promeneurs souhaitant se limiter à la découverte du seul Parc Éolien, à faible dénivelé et sans passer par les villages environnants.

Le point de départ se situe sur le parking du Col du Las sur la Départementale 32 entre La Grande Fosse (Saales) à l'Est et Nayemont-Launois (Ban-de-Sapt) à l'Ouest.

📄 Crédit : Visorando, parcours proposé par air&nature

Le Journal de la Vallée soutient l'emploi en partenariat avec :



INDUSTRIE

115QWSJ Monteur Itinérant (H/F) CDD 12 Mois BAREMBACH Débutant accepté - Formation : Bac ou équivalent Pas de domaine Exigé OU Bac+2 ou équivalents Pas de domaine Souhaité Allemand Bon Souhaité + Anglais Courant Exigé - Permis : B - Véhicule léger Souhaité

115QWWY Mécanicien Monteur / Soudeur (H/F) CDI BAREMBACH Débutant accepté - Formation : CAP, BEP et équivalents Pas de domaine Exigé OU Bac+2 ou équivalents Souhaité

115QWQK Electricien Monteur (H/F) CDI BAREMBACH Expérience : 1 an dans le domaine - Formation : CAP, BEP et équivalents Pas de domaine Exigé

117DXLT Magasinier (H/F) CDD 6 Mois BAREMBACH Débutant accepté

115SXNP Chef de Projet (H/F) CDD 6 Mois MOLSHEIM Expérience : 3 ans - Communication/Marketing/Signalétique - Formation : Bac+2 ou équivalents Communication entreprise Exigé ou Marketing / Signalétique - Permis : B - Véhicule léger Exigé

117JY TJ Conducteur de ligne de produits non-tissés (H/F) CDI WISCHES Expérience : 3 ans -

ALIMENTAIRE

116JSGS Technicien de production en laiterie (H/F) CDI SAALES Expérience : 1 an en agroalimentaire de préférence - Formation : Bac+2 ou équivalents Agroalimentaire Souhaité

LOGISTIQUE

116TZHL GESTIONNAIRE LOGISTIQUE (H/F) CDI DINSHEIM SUR BRUCHE Expérience : 5 ans dans le métier en Industrie - Formation : Bac+2 à BAC +3 ou équivalents Logistique Exigé - Allemand + Anglais Bon Exigé

116DTHG Cariste MIS 18 Mois URMATT Expérience : 2 ans en conduite de Chariots CACES 1,3,5 - Travail en 2X8

116CHGP Livreur-Monteur de mobilier de bureau H/F CDI

MUTZIG Débutant accepté - Permis : B - Véhicule léger Exigé

117HHYW Préparateur de commandes (H/F) CDD 6 Mois RUSS Débutant accepté - CACES 3 souhaité

TERTIAIRE

117FPDZ Comptable confirmé (H/F) CDI RUSS «Expérience : 5 ans dans le domaine - Formation : Bac+2 ou équivalents Comptabilité Exigé»

117JKKY Vendeur en boulangerie-pâtisserie (H/F) CDI MUTZIG Débutant accepté - Formation : CAP, BEP et équivalents Vente produit alimentaire Exigé OU CAP, BEP et équivalents Commerce Souhaité

116YHRJ Vendeur en charcuterie (H/F) CDD 6 Mois MUTZIG Débutant accepté

114RRWX Commercial Polyvalent B to B (H/F) CDI DORLSHEIM Expérience : 5 ans en secrétariat commercial polyvalent - Langues : Anglais Bon Exigé + Allemand Notions Souhaité

MÉDICAL/SANTÉ

116HPDN Infirmier en gériatrie (H/F) CDD 6 Mois MUTZIG «Débutant accepté - Formation : Bac ou équivalent Infirmier Exigé - Diplôme d'Etat»

116ZZSN Infirmier en puériculture (H/F) CDI MUTZIG Débutant accepté - Formation : Bac+3, Bac+4 ou équivalents Infirmier Exigé IDE ou IPDE - 15 h par semaine

116YQWW Aide-soignant en gériatrie (H/F) CDD 6 Mois MUTZIG Débutant accepté - Formation : CAP, BEP et équivalents Aide-soignant Exigé

115FCKX Aide-soignant à domicile (H/F) CDD 1 Mois SCHIRMECK « Débutant accepté - Formation : Bac ou équivalent Santé secteur sanitaire Exigé DPAS ou DEAS exigé - Permis : B - Véhicule léger Exigé

BÂTIMENT

116PSKP Commercial en menuiseries extérieures (H/F) CDI DINSHEIM SUR BRUCHE Expérience : 2 ans - Permis : B - Véhicule léger Exigé

RESTAURATION

113XTQH Cuisinier / Cuisinière (H/F) CDI MUTZIG Expérience : 1 an - Formation : CAP, BEP et équivalents Cuisine Souhaité

115FBLG Serveur en restauration (H/F) CDI MUTZIG Expérience : 2 ans - Langues : Allemand Correct Souhaité

117DDTD Cuisinier (H/F) CDI FOUADAY Expérience : 2 ans - 1ère expérience réussie en brigade - Formation : CAP, BEP et équivalents Restauration Exigé

114QHJD Commis de cuisine (H/F) CDI MOLSHEIM Débutant accepté

117JMCS Boulanger (H/F) CDI MUTZIG Expérience : 4 ans - Formation : CAP, BEP et équivalents Boulangerie Exigé et 2 ans d'expérience OU Bac ou équivalent Boulangerie Souhaité - Brevet de maîtrise

117JJB Pâtissier (H/F) CDI MUTZIG Expérience : 4 ans - apprentissage compris - Formation : CAP, BEP et équivalents Pâtisserie Exigé et 2 ans d'expérience OU Bac ou équivalent Pâtisserie Exigé - Brevet de maîtrise

116NWDX Cuisinier (H/F) CDI DORLSHEIM Débutant accepté - si formé en cuisine - Formation : CAP, BEP et équivalents Cuisine Exigé ET Bac ou équivalent Cuisine Souhaité

117BLXK Chef de partie (H/F) CDD 6 Mois COLROY LA ROCHE Expérience : 1 an - Formation : CAP, BEP et équivalents

AUTRES

116PSJY Agent d'entretien spa (H/F) CDD 3 Mois COLROY LA ROCHE Débutant accepté -

116QYNF Jardinier d'espaces verts (H/F) CDD 3 Mois SCHIRMECK Débutant accepté - 20 H par semaine

116ZGGF animateur nature environnement (H/F) CDI OBERHASLACH «Expérience: 1 an - en animation nature, science, environnement - Formation : Bac ou équivalent Protection milieu naturel Souhaité OU Bac ou équivalent Animation environnement Souhaité

- Permis : B - Véhicule léger Exigé»

115ZKRP animateur d'activités périscolaires (H/F) CDI MUTZIG «Débutant accepté - Formation : CAP, BEP et équivalents Petite enfance Souhaité - 16h par semaine CAP Petite Enfance»

115FMDW Employé de ménage (H/F) CDD 3 Mois SCHIRMECK Débutant accepté - 20 H par semaine

115WNZG Employé de libre service caissier (H/F) CDD 6 Mois LA BROQUE Débutant accepté - 26h par semaine

115DLPT Ouvrier paysagiste (H/F) CDI MOLLKIRCH Débutant accepté - formation CAP paysagiste - Permis B obligatoire ; le permis BE serait un plus

117GPBM Employé polyvalent d'hôtellerie (H/F) CDD 5 Mois URMATT Débutant accepté - 18h par semaine

116ZFDK Employé polyvalent d'hôtellerie (H/F) CDI URMATT Expérience : 2 ans dans un emploi similaire - Permis : B - Véhicule léger Souhaité

116RNMQ Réceptionnaire / employé commercial (H/F) CDI MUTZIG Débutant accepté - Travail à partir de 6h00

116PFDL Employé rayon fruits et légumes (H/F) CDD 2 Mois MUTZIG Débutant accepté - 26h par semaine

116ZFKN Assistant administration des ventes (H/F) CDD 6 Mois SCHIRMECK Expérience : 5 ans dans le même domaine - Formation : Bac+2 ou équivalents Gestion commerciale Souhaité ou Administration des ventes

115QKDT Employé polyvalent de libre-service (H/F) CDD 4 Mois DORLSHEIM Débutant accepté

Pour postuler, vous pouvez transmettre votre CV par mail à :

✉ entreprise.ALS0022@pole-emploi.net

ou par voie postale à :

Pôle Emploi Molsheim
16 B Rue de Gaston Romazzotti
67120 Molsheim

Pour retrouver chaque jour des informations utiles, rejoignez-nous sur Facebook :



www.facebook.com/Poleemploi.Molsheim

Les Artisans à côté de chez Vous



METALLERIE - SERRURERIE - FERRONNERIE

Francck HUBER

ESCALIER - RAMPES - GARDE CORPS
PORTAILS - GRILLE DE DÉFENSE
MENUISERIES MÉTALLIQUES
MOBILIER ACIER INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR

TÉL: **06 24 15 30 52**

ATELIER : 29 Rue du Donon, 67130 LA BROQUE
SIÈGE : 6 Rue du Muhlrain, 67190 MOLLKIRCH
✉ franckhuber6@orange.fr
www.metallerie-huber.fr

ABATTAGE • ÉLAGAGE • BROYAGE

ALSACE TRAVAUX ACROBATIQUES

TRAVAUX DE TOITURE

- INTERVENTION EN URGENCE (Fuites en toiture, tuiles cassées ...)
- NETTOYAGE DE GOUTIÈRES
- DÉMOUSSAGE ...

06 79 08 87 46

Mickaël DILLESEGER - Mail : contact@atacsas.fr
67130 NEUVILLER LA ROCHE

f Alsace Travaux Acrobatiques

Charpente - Couverture - Zinguerie
Spécialiste incontesté du PANNEAU-TUILES

JADORE RENOVATION

282 rue du Château
88450 EVAUX-ET-MENIL
www.jadorerenovation.com

DEVIS GRATUIT

Tél. 03 29 67 32 22

Rempl. Velux
Volet roulant velux
Aménagement Comble
Carport-Pergola bois et alu
Bardage bois et composite
Terrasse bois et composite
Vitrage isolant
Paroi de douche
Placard coulissant

VELUX®
INSTALLATEUR CONSEIL

Qualibat 2018

Tél : 06 63 41 50 39
06 80 90 40 32
Fax : 03 88 50 06 25
MUHLbach sur BRUCHE

Devis Gratuit Artisan

Email : sergechatin@gmail.com
Site web : www.scdéco.fr

SCHOTT Philippe
RÉNOVATION

06 18 66 08 85

- Cloison sèche
- Isolation
- Parquet
- Carrelage
- Maçonnerie
- Couverture - Bardage

3 Les Houes - 88490 LA GRANDE FOSSE
Entrepôt à NATZWILLER
Mail : schott.ph67@gmail.com

Peinture Philippe Hollinger

06 86 58 66 69 - DEVIS GRATUIT

*Peinture intérieure - extérieure
Revêtement sols et murs
Projection et Enduits décoratifs*

32, Rue des Oies - 67 130 BAREMBACH
10, Rue du Vieux Moulin - 88 210 LA PETITE RAON
Mail : peinturehollinger@orange.fr

NETTOYAGE
LAVAGE TOUTES SURFACES VITRÉES

- VITRES - VÉRANDAS
- VOITURE EXT. / INT.
- VITRINES

06 63 61 64 92

44 Rue des Déportés
67570 ROTHAU

le journal de la vallée

Artisans, réservez votre emplacement pour le prochain semestre !

Contactez Sébastien au **06 75 24 19 21**

Ne me jetez pas n'importe où, pensez à me recycler



CHEMINÉES

Daniel PERRIN & Fils

- depuis 2 générations -

Votre spécialiste «Poêle à Granulés et Poêle à bois»
Un large choix de qualité
Vente et pose par nos professionnels

- Cheminées
- Cuisinières à bois
- Poêles à bois
- Conduit inox isolé
- Poêles à granulés
- Transformation de feu à l'âtre en foyers fermés
- Tubage inox

13 Quai Leclerc - 88100 Saint-Dié-des-Vosges
www.cheminees-perrin.com - www.stuv.com

☎ 03 29 55 48 95



OXYGEN

FERMETURES

Nous recrutons !

Oxygen recherche un commercial, contactez-nous !



Le volet Bubendorff à lames orientables cumule la solidité d'un volet roulant et le confort d'un brise-soleil orientable

- Aération sécurisée
- Dosage de la lumière
- Et une innovation brevetée Bubendorff : le pilotage thermique intelligent intégré, votre volet adapte l'orientation des lames en fonction du soleil et de la température

Le tablier à lames orientables est également disponible en gamme ID+ et ID3.



Show-room à
Dinsheim-sur-Bruche
181c rue Général de Gaulle
03 88 04 45 95
www.oxygenfermetures.fr

Notre Point Fort : **La Pose**

Fenêtres
Portes
Volets



BOIS | PVC | ALU

